

ТЕТРАДЬ

ДЛЯ ЗАПИСИ

УМЕРШИХЪ

ЕВРЕЕВЪ

г. Одессы,

522, за 1907 г.

126	№	126
9	№	9
39	№	39
САХИВ	№	САХИВ

Метфурская книга
 Адского Раббината
 о смерти.
 на 521 лист.
 1904

САХИВ	№	САХИВ
39	№	39
5	№	5
126	№	126

1907

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужскаго		Христіан- скій	Еврейскій			
	1	въ Одессѣ	Январь	28	69	старческаго истощенія	Одесскій мѣщан- инъ Мееръ Зулмъ
	3/11	въ Одессѣ	Январь	11	60	нѣтъ	Одесскій мѣщан- инъ
	1	"	"	"	"	Длительная рахита	Дочь Волковскаго мѣщанина Несъ Мошеевна Тинковичъ
	2	"	"	"	"	Скарлатины	Дочь Бердичевскаго мѣщанина Рива Димовна Бердичевская



ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
2	Въ Одессѣ	1	28	Чмца	пнеимоніи	Свѣтъ Млыщанина Анжелъ Гезиковъ Липчикъ
3	"	"	"	"	"	"
4	"	"	"	"	"	"
5	"	"	"	"	"	"
6	"	"	"	"	"	"
7	"	"	"	"	"	"
8	"	"	"	"	"	"
9	"	"	"	"	"	"
10	"	"	"	"	"	"
11	"	"	"	"	"	"
12	"	"	"	"	"	"
13	"	"	"	"	"	"
14	"	"	"	"	"	"
15	"	"	"	"	"	"
16	"	"	"	"	"	"
17	"	"	"	"	"	"
18	"	"	"	"	"	"
19	"	"	"	"	"	"
20	"	"	"	"	"	"
21	"	"	"	"	"	"
22	"	"	"	"	"	"
23	"	"	"	"	"	"
24	"	"	"	"	"	"
25	"	"	"	"	"	"
26	"	"	"	"	"	"
27	"	"	"	"	"	"
28	"	"	"	"	"	"
29	"	"	"	"	"	"
30	"	"	"	"	"	"
31	"	"	"	"	"	"
32	"	"	"	"	"	"
33	"	"	"	"	"	"
34	"	"	"	"	"	"
35	"	"	"	"	"	"
36	"	"	"	"	"	"
37	"	"	"	"	"	"
38	"	"	"	"	"	"
39	"	"	"	"	"	"
40	"	"	"	"	"	"
41	"	"	"	"	"	"
42	"	"	"	"	"	"
43	"	"	"	"	"	"
44	"	"	"	"	"	"
45	"	"	"	"	"	"
46	"	"	"	"	"	"
47	"	"	"	"	"	"
48	"	"	"	"	"	"
49	"	"	"	"	"	"
50	"	"	"	"	"	"
51	"	"	"	"	"	"
52	"	"	"	"	"	"
53	"	"	"	"	"	"
54	"	"	"	"	"	"
55	"	"	"	"	"	"
56	"	"	"	"	"	"
57	"	"	"	"	"	"
58	"	"	"	"	"	"
59	"	"	"	"	"	"
60	"	"	"	"	"	"
61	"	"	"	"	"	"
62	"	"	"	"	"	"
63	"	"	"	"	"	"
64	"	"	"	"	"	"
65	"	"	"	"	"	"
66	"	"	"	"	"	"
67	"	"	"	"	"	"
68	"	"	"	"	"	"
69	"	"	"	"	"	"
70	"	"	"	"	"	"
71	"	"	"	"	"	"
72	"	"	"	"	"	"
73	"	"	"	"	"	"
74	"	"	"	"	"	"
75	"	"	"	"	"	"
76	"	"	"	"	"	"
77	"	"	"	"	"	"
78	"	"	"	"	"	"
79	"	"	"	"	"	"
80	"	"	"	"	"	"
81	"	"	"	"	"	"
82	"	"	"	"	"	"
83	"	"	"	"	"	"
84	"	"	"	"	"	"
85	"	"	"	"	"	"
86	"	"	"	"	"	"
87	"	"	"	"	"	"
88	"	"	"	"	"	"
89	"	"	"	"	"	"
90	"	"	"	"	"	"
91	"	"	"	"	"	"
92	"	"	"	"	"	"
93	"	"	"	"	"	"
94	"	"	"	"	"	"
95	"	"	"	"	"	"
96	"	"	"	"	"	"
97	"	"	"	"	"	"
98	"	"	"	"	"	"
99	"	"	"	"	"	"
100	"	"	"	"	"	"

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
4	Въ Одессѣ	1	28	47	рака желудка	Одесская млыщанка Хана Борухъ Берншевна Зиндманъ
5	"	2	29	78	старческой немощи	Одесская млыщанка Слува Анисевна Тоннъ
6	"	"	"	70	порака сердца	Кобринская млыщанка Рехля Левовна Колтунъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
9	въ Одессѣ	3	1	12. III	скарлатины	Дочь Мышанина Кіевской губернии Гитты Кудковна Настаскина
8	въ Одессѣ	20			брюшного кро- вотеченія	Линовецкій Михаилъ Мико- Мордко- Мойшевичъ (Мойковичъ) Очертанскій
10	въ Одессѣ	2			поноса	Ребенокъ фек. пола Мендл Самарской "Вершиней"

Кадисавильюу: Линовецкій, Мордко-Мойшевичъ и неграбл. слов. "Мико и Очертанскій" въ Одессѣ, а оканч. "Мойковичъ" неграбл. слов. "Мойковичъ"

Истор. мед. вѣстникъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
11	въ Одессѣ	3	1	60	пороха судна	Одесская мѣщ. Миффа Лейзеровская
12	въ Одессѣ	4	2	92	старческой моралии	Духляк Кудричъ вдова Евлогоская мѣщанина Шапиръ
13	въ Одессѣ	33			туберкулеза легкихъ	Хана Елисаветская жена Голованевская мѣщанина

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
14		Владиславъ	Анварь 4	Шванъ 2	2	скарлатина	Уманская мещ. Малка Анкелевна Коганъ
		הווארע	אב תר"ס	שבט	"	החגור	המלכה אנה קאגאן
15					65	кровоизлияніе въ мозгъ	Мителювица поседа Едварна Мошевичской гуд. Сураваз Дубицковна Фридманъ
					"	"	המלכה אנה קאגאן
16							Рахита Мюцанка Ривка Мойшевна Штаркертъ
							המלכה אנה קאגאן

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
17		Владиславъ	Анварь 4	Шванъ 2	3 нед.	обширный судорожъ	Дочь Солобко Вейкало мещанина Марія Сурлевна Зелодманъ
		הווארע	אב תר"ס	שבט	"	החגור	המלכה אנה קאגאן
18		12. ИЮН 1908	5	3	65	миокардита	Мюцанка Шендаль Хашиль-Сурлевна Фридманъ
			"	"	"	"	המלכה אנה קאגאן
					55	тахотки	Мюцанка Ехиль Ишковъ Телертъ
					"	"	המלכה אנה קאגאן

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
19	въ Одессѣ	Анварь 5	Мварь 3	46	брюшного тифа	Кимшиевская млычанка Рухля Лейбовна Фрайманъ
	הודאקא	אב תר"ס	אדר	11	פירי תר"ס	היינו רחמי צדיק
20				65	поража сердца	Вдова Стефановна Яковлева Давидовна Накентрайеръ
				80	פירי תר"ס	היינו רחמי צדיק
10				47	чахотки легкхъ	Млычанскъ Нико Зайновъ
				41	פירי תר"ס	היינו רחמי צדיק

7-5 СЕН 1908

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
21	въ Одессѣ	Анварь 5	Мварь 3	59	невыважливой болѣзни	Дочь млычанки Киевская ушла Дода-Лей Клойзнеръ
	הודאקא	אב תר"ס	אדר	11	פירי תר"ס	היינו רחמי צדיק
11				37	туберкулеза легкхъ	Млычанскъ Анкель Анкель (ондѣ Аронъ Мойшевичъ) Клейманъ
				58	פירי תר"ס	היינו רחמי צדיק
12				12	воспаленіе мозговыхъ оболочекъ	Сынъ Медисовскан млычанка Израиль Никольскан
				11	פירי תר"ס	היינו רחמי צדיק

7-5 СЕН 1910

436

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
27		в Одессѣ	Анварь 7	Шваръ 5	68	гриппа (теб мойн)	Маша, Анна, Ливия Добина Купершланъ
		по оіаку	אדר א'	שבט	ה'תקפ"ח	(ה'תקפ"ח) ז' אדר	ה'תקפ"ח אדר א' ה'תקפ"ח ז' אדר א'
		Испр. „	Купершланъ	„			ה'תקפ"ח אדר א' ה'תקפ"ח ז' אדר א'
28					88	старческой немощи	Одесская мещанка ка Деметръ Тлихъ
					(88)	ה'תקפ"ח	ה'תקפ"ח
							ה'תקפ"ח אדר א' ה'תקפ"ח ז' אדר א'
29					61	старческой и гравма	Жена Мещанка Подольской губ. Хана-Сура Канторъ
					40	ה'תקפ"ח	ה'תקפ"ח אדר א' ה'תקפ"ח ז' אדר א'
							ה'תקפ"ח אדר א' ה'תקפ"ח ז' אדר א'

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
		в Одессѣ	Анварь 7	Шваръ 5	24	чахотка	Маша, Анна, Терина, Ваин- ицъ
		по оіаку	אדר א'	שבט	ה'תקפ"ח	ה'תקפ"ח	ה'תקפ"ח אדר א' ה'תקפ"ח ז' אדר א'
		Испр. „	24	„			ה'תקפ"ח אדר א' ה'תקפ"ח ז' אדר א'
					16		Мертворожденный сынъ нескы Провизора Райн- теринъ
							ה'תקפ"ח אדר א' ה'תקפ"ח ז' אדר א'
					30		Землеграничка кол. Покутинной, Бая- нскихъ, Грешинъ скаго уезда, Ита- Мошкова Купчикъ
							ה'תקפ"ח אדר א' ה'תקפ"ח ז' אדר א'

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
17	Владиславъ	Январь	Мартъ	70	Болезнь сердца	Михаилъ Волынский и др. Анжелъ Долобошъ
		7	5			
		7	5			
18				54	стареческая зрелость	Киминевскій мѣщ. Никласъ Пуховъ Патманъ
19				22	хроническая воспаленіе легкихъ	Сынъ бардичевскаго мѣщ. Николъ Куку мовъ Зайден Бернъ

8; ЯНВ 1908

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
20	Владиславъ	Январь	Мартъ	1/2 года	Причина смерти водиченная вода необозначена	Дочь Марьяна скаго мѣщанина Двойра Кордובה Занниъ
		7	5			
		7	5			
21				1	воспаленіе легкихъ	Исаакъ Високуръ Сосницкій мѣщ. кинъ.
22				Сынъ	воспаленіе мозга	Сынъ Короуна мѣщанина Яванъ Ароновичъ Островскій

27 MAR 1907

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
22	въ Одессѣ	Январь	Мартъ	1860	Колѣвничіи	Докторъ Александръ Мильштейнъ Мартъ Шварцманъ
		4	5			
		7	5			
22	"	"	"	"	Безъ болѣзни	Сынъ мещ. Пейса Перкана " Перкаменъ"
23	"	"	"	"	Мезенъ	Мезенъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
33	въ Одессѣ	Январь	Мартъ	1860	саркомы	Рабинъ Александръ Рухля Менделевна Мазуровская
		8	6			
34	"	"	"	"	ракъ пищевода	Мещанка Пейса Гимельна Сара
34	"	"	"	"	зудной чабы	Мошко-Мойше Вайнштейнъ Трояновскій Мещанка

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
35		въ Одессѣ	Анварь 8	Шванъ 6	55	порака сѣдня	Винницкая мещанка Ривка Яосифовна Каплунъ
			אב תרס"ה	ב' שבט	ה'	פ"ה פ"ה	ריבקה יוסף'אנה קאפלן
25		"	"	"	"	"	Мертворожденный сынъ Зинко вейка мещ. Иука Дорана Шварцмана
							ילד שנולד מת
26		"	9	7	58	хронической пневмоніи	Трацлавскій мещанинъ Шлойма Мордковичъ Шорбанъ
			ט' אדר	ז'	ת"ש	פ"ה פ"ה	ש'לום מרדכי'אן שורבאן

14 FEB 1907

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
36		въ Одессѣ	Анварь 9	Шванъ 7	50	военная легкая	Манъ Моисеевичъ Зелуцеръ вдова Крюку ровская мещанка
			28 APR 1909	ז'	50	פ"ה פ"ה	מנחם משה'אביץ זעלוצער
27		"	"	"	"	"	туберкулезъ легкихъ Землетрясение По дѣльской губерніи Моисей Неговъ Крутеръ
							25 JUNE 1907
28		"	"	"	"	"	порака сѣдня Олгопольскій мещанинъ Шлема Фришелевъ Гельманъ
							פ"ה פ"ה

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
	29	Владиславъ	Январь 9	Шванъ 7	3	скарлатина	Сынъ мѣщанина Подольской губерніи Исай Хашковичъ Хриштинъ
	7	ПОЛ 1913					
	30	"			8	слабость	Сынъ Соеницкаго мѣщанина Моисей Криворучкова Беремени
	31	"	10	8	70	бронхитъ	Мелитопольскій мѣщанинъ Соломонъ Тершковъ Леховицере

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
	32	Владиславъ	Январь 10	Шванъ 8	21	туберкулезъ легкихъ	Сынъ мѣщанина Гусинъ Денисъ Ивановичъ Волоновскій мѣщанинъ
	33	"			73	ракъ пищевода	Тернопольскій мѣщанинъ Афанасій Лейбовъ Винокуръ
	34	"			4	кашляющая болѣзнь	Сынъ мѣщанина Давидъ Семеновъ Николь Конѣ

29 APR 1907

28 APR 1908

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
35	Воздесень	Январь	Шваръ	3	туберкулезная воспаленіе мозга	Китайгородскій мъщанскій Моисей Абрамовичъ Безглазый
		10	8			
37	"	"	"	2	Орочоплевити	Мъщанка Фрота Мордко Фришова Шваръ
36	"	"	"	3	Ковчурости	Сынъ Бершадская мъщ. Фришова Беркова Шкрадъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
38	Воздесень	Январь	Шваръ	3	Зудъ врожденной слабости	Дочь Киблицкая мъщ. Гойши Герша Дизен Берта
		10	8			
39	"	"	"	11	дифтерити легкихъ	Пейсаль Вайн Берта Гольдба тескій мѣщанскій
39	"	"	"	7	септице- ми	Мъщанка Вур ла Ихилова Деснеръ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
40	Въ Одессѣ	Январь	Шваръ	68	рака пищевода	Одесская мѣщанка Рухла-Дюка Моисеевна Левитина
	אודיסא	יאניאר	שבט	ה'תק"ח	בשרית קטנה	אודיסא מושאנית רחל-דוקא מוסייבנא לויטין
41	Въ Одессѣ			2	воспаленіе кишекъ	Дочь мѣщанина Лидія Леонъ-те ровна Фриеръ
	אודיסא			2	התחלת האשכול	בת מושאנית לידיא ליון-טרוונה פריער
42	Въ Одессѣ			85	старческой немощи	Мѣщанка Ривка Виноградова
	אודיסא			85	חולשת זקנה	מושאנית ריבא וינוגרדא

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
43	Въ Одессѣ	Январь	Шваръ	2 нед.	Ковчунъ	Нева-Ривка Интерштейнъ дочь Одесская мѣщанина
	אודיסא	יאניאר	שבט	2 שבועות	קובצונ	נעמי-ריבא אינטרשטיין בת אודיסאנית מושאנית
44	Въ Одессѣ	12	10	47	расширение легкихъ	Одесскій мѣщанинъ Мордха Леиовъ Бланберъ
	אודיסא	12	10	47	התרחבות הריאות	אודיסאנית מרדחא לויוב בלאנבר
45	Въ Одессѣ			2	злойнаго плева рита	Херсонская мѣщанка Голда Терикова Мордковичъ
	אודיסא			2	רעילת פליטא	חרסאנית גולדא טריקא מורדקא

30 СЕН 1906

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
45	Одесса	Январь 12	Шваръ 10	1872	воспаленіе легкихъ	Рухля-Басъ Штейндеръ дочь Богопольскаго мещанина
		ח' שבט	י' שבט	תקל"ב	התחלת הרבה	רוחליה בת - ב' ש' שטיינדר
46				8 мѣ.	бронхита	Дочь Купольдиной мещанина Мириель Мойшевна Шенеръ
						רוחליה בת - ב' ש' שטיינדר
47				1 мѣ.	водзяки головного мозга	Люба Турдъ Одесская мещанка
						רוחליה בת - ב' ש' שטיינדר

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
48	Одесса	Январь 14	Шваръ 12	96	старческое ижд.	Одесская мещанка Хань Махеръ
		ח' שבט	י' שבט	תקל"ז	התחלת הרבה	רוחליה בת - ב' ש' שטיינדר
49				54	дифтеритом легкихъ	Вандръ Горный Одесская мещанка
						רוחליה בת - ב' ש' שטיינדר
50				51	дифтеритом легкихъ	Канецпольская мещанка Хана Занвелевна Бувайло
						רוחליה בת - ב' ש' שטיינדר

20 APR 1907

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ		Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	Женскаго	Мужскаго	Христіанскій	Еврейскій			
50		Въдессѣ	Январь	12	72	Дизентерія легкая	Радзивиловская мещанка Варна Игелевна Клейнеръ
		וודעסע	יאנואר	י"ב	ת"ר	דיזנטריה קלה	רדזווילווסקא מיטשאנא ווארנא יגעלעוונא קלענער
51					80	старческая иерошениъ	Исена Коломненъ Подольской губ. Рейзъ Дроневна Шнайдеръ
					ס'ו	שטארקע ירושעני	יסענא קאלומנענע פודאלעסкаיה גוב. רייזע דרונעוונע שניידער
40					16	туберкулезъ легкиа	Шимонъ Капульскій сынъ Гродненскаго мещанина
					י"ו	טובערקולעזע קעגלעך	שימאן קאפולעסקי זון גרודנענסקאיה מיטשאנע

2001 1907

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ		Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	Женскаго	Мужскаго	Христіанскій	Еврейскій			
52		Въдессѣ	Январь	12	78	старческая иерошениъ	Одесская мещанка Хана Бейма Голмеръ
		וודעסע	יאנואר	י"ב	ת"ל	שטארקע ירושעני	אדעססאיה מיטשאנא חאנא ביימא גאלמער
41					57	галотки	Мошки Гольдманъ Шуринскій мещанинъ.
					ס"ז	גאלוטקי	מושקא גאלדמאן שוריןסקי מיטשאנע.
53					51	порака срѣза	Судилковская мещанка Зетеръ-Лей Шлемовна Бурдъ
					נ"א	פורה סרעזע	סודילקאוסקאיה מיטשאנא זעטר-לעי שלעמוונע בורד

2001 1907

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
34	Въ Одессѣ	14	12	30	порака сердца	Бердичевская лицуанка Сура Мошкова <u>Тайох</u>
42				17	спино-мозгово механизмъ	Минскій лицу аникъ Мевель Ефромовъ <u>Техтъ</u>
55				18	сахотки	Румынско поддан наз Гибка Ша евна <u>Дорановна</u>

21 ФЕВ 1914

30 СЕН 1907

15 АВГ 1912

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
56	Въ Одессѣ	14	12	22	сахотки лег кихъ	Воронская лицуанка Роза Срулевна <u>Исаки Витъ</u>
43				65	рака желудка	Уманскій лицу аникъ Тершичъ Лейбовичъ <u>Кильманъ</u>
44					Нзркъ гастроэнтеритъ	Суражескій лицу аникъ Діюу Салки ловъ <u>Ширровъ</u>

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
45	Въ Одессѣ	Январь 14	Шватъ 12	60	общей просовидной дугорлатки	Богоуцерковскій мещанинъ Торухъ Шейнисъ
		Испр. 12 впримѣ				
				0		
57				6	скарлатини	мещанка Дорфуръ Ш. мильвна Земельсонъ
				1		
58				3 1/2	воспаленіе мозга	Дочь Одесскаго мещанина Рейзъ Ароновна Бакеръ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
46	Въ Одессѣ	Январь 14	Шватъ 12	2	воспаленіе мозга	Мордко Ликовскій сынъ бобринецкаго мещанина
				8. 4. 1917		
59				1 1/2	дифтеритъ	Дочь Одесскаго мещ. Маня Ш. мильвна Розманъ
47				1 5	крайней слабости	Сынъ Одесскаго мещанина Сруль Драмовецъ Файнгутъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
48	въ Дзессе	Январь	Швагъ 14 12		Мертворожденный плодъ Мараму-лицы. Мани Фридманъ	מארימא פרידמאן נפטר ביום השני עשר לחודש שבט שנת תרמ"ב
60					Кедромешенный плодъ Беллы Каминской	פירות קדרומש של בילל קמינסקא נפטר ביום השני עשר לחודש שבט שנת תרמ"ב
49					Мертворожденный плодъ Мики Пекеръ	פירות קדרומש של מיקי פקער נפטר ביום השני עשר לחודש שבט שנת תרמ"ב

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
30	въ Дзессе	Январь	Швагъ 14 12		Мертворожденный сынъ Лукана-лицы. Гли Тисека	פירות קדרומש של לוקא ליץ גלי טיסקא נפטר ביום השני עשר לחודש שבט שנת תרמ"ב
34					Мертворожденный плодъ Лиды Портной	פירות קדרומש של לידה פורטנא נפטר ביום השני עשר לחודש שבט שנת תרמ"ב
52		15	13		Хроническое воспаление легкихъ	מובשא דירק נפטר ביום השני עשר לחודש שבט שנת תרמ"ב
		16	14			פירות קדרומש של מובשא דירק נפטר ביום השני עשר לחודש שבט שנת תרמ"ב

19.36.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіан- скій	Еврейскій			
61	въ Одессѣ	Январь	Мартъ	16	брюшного тифа	Одесская мещанка Шлима Циковичъ
		15	13			
		ה'תרס"ו	ה'תרס"ג	ה'ת"ש	ה'תש"ג	ה'תש"ג
62				68	кровоизлияніе в мозгу	Волочинская мш. шанка Зиемъ Байда
				ה'ת"ש	ה'תש"ג	ה'תש"ג
63					Мертворожденный плодъ	Зиемъ Хорошанской

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіан- скій	Еврейскій			
64	въ Одессѣ	Январь	Мартъ	68	хроническаго ка тара кишечника	Неисвѣтлаго званія Рѣво Кацманъ
		15	13			
		ה'תרס"ו	ה'תרס"ג	ה'ת"ש	ה'תש"ג	ה'תש"ג
53					Мертворожденные близнецы	фема Ренеанская мш. Сури Ширейнъ
54				36	общая пара липа	Австрийско-поддан- ный Адольфъ Моисеевичъ Брифъ

17 APR 1907
10 NOV 1914
24 OCT 1917

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
55	Одесса	Январь 16	Швабъ 14	56	бол. желчьныя камни	Мужской Иаковъ Марковъ Капопортъ
		Испр.	Исаакъ			Израиль
		מלמד	ב"ר	ה'	בולגריה	משה
		30	7		בולגריה	משה
56				70	аномлексія	Одесскій мѣщанинъ Лейба Мойшевичъ Тринштейнъ
				7	פ"ב	משה
57				75	старческая ма разма	Заславскій мѣщанинъ Хона Елѣеви Ландуць
				77	בולגריה	משה

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
58	Одесса	Январь 16	Швабъ 14	71	легочной ча хотки	Лейзеръ Яковичъ Зайдманъ
		מלמד	ב"ר	ה'	בולגריה	משה
		36	7		בולגריה	משה
65					Суднъ вроденной ама сти	Новорожденная Елена Моисеви Пинесъ
					בולגריה	משה
66		17	15	77	порочка судна	Одесскій мѣщанинъ Ивоура Хоревъ
		4	16	78	בולגריה	משה

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
60		въ Одессѣ	Январь 17	Шватъ 15	Гмц.	Оспы	Одесская мѣщ. Малка Израилевна <u>Тиверманъ</u>
			אדר א' 17	שבט ט"ו 15	גמ"צ	דברת	הנפטרת מלכה ישראל בת ישראל טיברמן
62		"	"	"	12. 8. Гмц.	Англійской бо лжки	Эммануиль Юшковскій сынъ мѣщан. Теркасскаго урѣда
					ט"ב אב 12	מחלת אנגליה	אמנואל יחזקאל בן יחזקאל טרקהס
65		"	"	"	"	Мертворожденный ребенокъ	Сони Зисель'с
						ילד מת	סני זיסל'ס

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
71		въ Одессѣ	Январь 18	Шватъ 16	74	старческой дряхлости	Мелирговская мѣщанка Хаз Шаевна <u>Тельферъ</u>
			אדר א' 18	שבט ט"ז 16	ל"ד	ישיבת הישנה	מלירובסקא ח'זא ש'אעב'נא טלפר
72		"	"	"	68	воспаленія легкыхъ	Одесская мѣщанка Рейза <u>Фридманъ</u>
					ה"ח	מחלת הריאה	ר'יזא פרידמאן
77		"	"	"	64	туберкулеза легкыхъ	Раковскій мѣщ. Зейликъ Михель <u>Зельмановъ</u> <u>Ботвинникъ</u>
					ה"ל	מחלת הריאה	ראקובסקי מ'ש' ז'ייליק מ'ח'ל ז'למן'וב' ז'ב'ט'וויניק'וב'

64
Ноябрь 1917г.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
	65	Владимиръ	Январь 18	Шванъ 16	75	чахотки	Мещанинъ Ковенской губ. Исаакъ Гавриловичъ Зильберштейнъ
			ו' שבט	ט"ו שבט	ה'תקע"ה	חולי ריאה	משה בן יצחק זילברשטיין
73					66	отека легкихъ	Кейль Заидманъ Заелавская мещанка
					10		כחיה חיה זאידמאן זעלאווסקא משיכא
74			19	17	50	мозговая кровоизлияніе	Бендерская мещанка Перля Александровна Карювникъ
			י"ט	י"ז	ה'תר"ם	הוצאת דם מוחית	פירלע אלכסандрא קאריווויניק

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
	75	Владимиръ	Январь 19	Шванъ 17	78	болити брюшины	Витебская мещанка Эмъ Фрайбишева Рабнина
		5 ДЕК 1911	ו' שבט	ט"ז שבט	ה'תקל"ח	חולי ריאה	עמנואל פרייבישעוויץ ראב"ת
	76				70	старческой дрехлости	Монастырская мещанка Лизъ Зельмановна Березанская
					8		חולי ריאה
	66				54	болити почка	Каминская мещанка Мойше Вольфовичъ Тосиовичъ
					9		חולי ריאה

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
67	Воздесенъ	Январь	Швант. 19	17	Синдромъ гастроэнтерита	Одесскій мѣщанскій Залманъ Шмуель-Абовъ Коганъ
		ה'ס"א	אדר א'	ה'כ"ז	מחלת מערכת העיכול	זלמן שמואל אבוב קוגאן
68	"	21	19	68	ракъ легкаго	Мѣщанка Софія Иосифовна Абрамовна и перени Ангардъ
		ה'כ"א	אדר ב'	ה'ס"ח	סרטן הריאה	סופיה יוסף אברהם אברהם אברהם
68	"	25	"	"	отека легкихъ	Тершонъ-Авраамъ Камелецкій Роксановскій мѣщанинъ
		ה'כ"ה	"	"	נפישה של ריאות	תירשון אברהם קמלעצקי רוקסאנובסקי ממשכאנין

15 MAR 1912

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
78	Воздесенъ	Январь	Швант. 21	19	мильотт. зараженіе крови	Иска Занацкого радовою Лейбова сифр Лейбовна Шайштунъ
		ה'ס"א	אדר א'	ה'כ"ז	מחלת זעזוע דם	אסא זאנצקי רדווא לייבא שפר לייבא שייטען
79	"	20	"	"	старческаго износа	Крупчанка мѣщанка Хана Миркинъ
		ה'כ"א	"	"	גירסה זקנה	חנה מירקין
87	"	"	"	"	старческаго износа	Мѣщанинъ Акаель Хааскель Луцкиа
		ה'כ"א	"	"	גירסה זקנה	אקאעל לוצקיא

22 MAR 1912

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
		Въ Одессѣ	21	Инварь Шванъ	34	поража сердца	Запаекой радѣ вой Волыко Боруховиць Калениць
80					62	невыздуженной	Колошиетка Херсонской губ. Гаевъ Митиць
71					60	з морфоземы легкнхъ	Одескнй мнщаннн Лейба Шмулевнць Кувьбернъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
81		Въ Одессѣ	21	Инварь Шванъ	34	Корн	Дочь Бершадскаго мнщаннна Миנדла Зувндовна Шкодннць
72					12	Ларингнтъ	Сынъ Старо-Малнчнскаго мнщаннна Іосифъ Рейбовъ Астровъ
82					8	воспаленнхъ легкнхъ	Дочь Груденнвскон мнщаннна Хан-Рухнн Салъ Мнза

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
73	въ Одессѣ	Январь	Швагъ 21	19	Лѣта	Ханнигарна Сынъ Возрожденъ Бронхита ловакаго млоу. Аврумъ Яковлевъ Куперманъ
		אדר א'	ט"ז	ה'תקפ"ט	בית המדרש	הרב אברהם בן יצחק קופרמן
74	Успр. Катиллярна	Успр.	Катиллярна	Возрожденъ	Знес.	Катиллярна Сынъ Бердичевъ Бронхита скаяго млоуника Исаакъ Кухиловъ Стенковскій
		אדר א'	ט"ז	ה'תקפ"ט	בית המדרש	הרב יצחק בן יוסף קוק
75	Успр.	Успр.	Катиллярна	Сынъ При-	Успр.	Катиллярна Сынъ При- Бронхита млоукаго млоуника Мисеръ Зельманъ Юсифовъ Яновичъ Кий
		אדר א'	ט"ז	ה'תקפ"ט	בית המדרש	הרב יוסף בן יוסף זילמן

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
76	въ Одессѣ	Январь	Швагъ 21	19	Седней старлы чмт стей	Сынъ Мышанина Дубенскаго чмт Млеме Таха Сермилени
		אדר א'	ט"ז	ה'תקפ"ט	בית המדרש	הרב משה בן יוסף טאה
83	Успр.	Успр.	Катиллярна	Возрожденъ	Успр.	Успр. Катиллярна Сынъ Бердичевъ Бронхита скаяго млоуника Исаакъ Кухиловъ Стенковскій
		אדר א'	ט"ז	ה'תקפ"ט	בית המדרש	הרב יצחק בן יוסף קוק
77	Успр.	Успр.	Катиллярна	Сынъ При-	Успр.	Катиллярна Сынъ При- Бронхита млоукаго млоуника Мисеръ Зельманъ Юсифовъ Яновичъ Кий
		אדר א'	ט"ז	ה'תקפ"ט	בית המדרש	הרב יוסף בן יוסף זילמן
80	Успр.	Успр.	Катиллярна	Сынъ При-	Успр.	Успр. Катиллярна Сынъ При- Бронхита млоукаго млоуника Мисеръ Зельманъ Юсифовъ Яновичъ Кий
		אדר א'	ט"ז	ה'תקפ"ט	בית המדרש	הרב יוסף בן יוסף זילמן

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
83	въ Одессѣ	Январь 21	Шванъ 19	17	чахотки	Мюшанна Кіевской губ. Кухинъ Года-левичъ Беринскій
		21	19	17		
84		22	20	80	старческая истощенія	Амальская мещанка Эль-Гулла Зильбергъ
		22	20	80		
89					старческая истощенія	Мацковскій мещанинъ Миха-эайнеръ

29 NOV 1907

17 MAR 1910

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
85	въ Одессѣ	Январь 22	Шванъ 20	32	крупозной пневмоніи	Мюшанна Тамара Абрамовна Халлавакина
		22	20	32		
86				58	отекъ легкихъ	Козелецкая мещанка Рейза Каль-Мерова Копелева
				58		
80					слабости	Сынъ Островскаго мещ. Беринъ Фимфидеръ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
81		Сындзесско	Анварь 22	Мвартъ 20	Млц.	воспаленія легкиха	Сынъ Камербургскаго мѣщанина Нейсаха Зинновскіа Довъ Удлеръ
82		"	"	"	Лвевъ	Катиллернаго бронита	Калманъ Кренцианъ (Крейцианъ) сынъ мѣщанина Подольской губ.
83		"	"	"	"	Мертворожденіи	Сынъ Славутской мѣщанина Ривки Кресенцерь

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
87		Сындзесско	Анварь 22	Мвартъ 20	60	Хроническаго миокардита	Мѣщанина Махля Хотовича
88		"	"	"	39	Хроническаго Воспал. ср. уха	Уманская мѣщанина Халя Анкелевна Каменецкая
84		"	"	"	11	Vitium cordis	Сындзесскаго мѣщанина Моисей Израилевъ Новички

8-ЯНВ 1908

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
84	в. Дзесенъ	Январь 22	Шванъ 20	4	ди фтегиза	Дочь Миши Анна Гродненской губ. Рах Мишиковна Петлюк
		אדר א' 22	שבט ט' 20	ד'	די פתגיסא	בת מישה אנה גרודנענסקי גוב. ראח מישיקא פטלוק
85	-	-	-	12. Сент.	ди фтегиза	Сын Миши Анна Гродненской губ. Яковъ Мишиковъ Петлюк
				12. סעפט.	די פתגיסא	זון מישה אנה גרודנענסקי גוב. יאקאב מישיקא פטלוק
89	-	25	21	Сент.	воспаленіе легкихъ	Дочь Уманская мнш. Дина Сирота
		25	21	סעפט.	וואספאלעניס לעגנ	בת אומאן סירא

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
86	в. Дзесенъ	Январь 23	Шванъ 21	2. Сент.	поносе	Сынъ Остринского мншанина Ясифъ Фридрихъ
		אדר ב' 23	שבט כא' 21	2. סעפט.	פונאסע	זון אסטרינסקי מנשאנא יאסף פרידריך
87	-	-	-	1. Сент.	Бронхитическимъ	Дочь Катерины Урская мншанина Миша Авовна Закъ
				1. סעפט.	ברונכיטיס	בת קאטערינע ורסקא מנשאנא מישה אבא פאק
88	-	-	-	1/2. Сент.	вроденной слабости	Дочь Миталинскан мншанина Шейндель Волковна Либерианъ
				1/2. סעפט.	ווארענדיגע שוואכקייט	בת מיטאלינסקי מנשאנא שיינדעל וואלף פאק

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
87	Въ Одессѣ	Январь 25	Шванъ 21	65	кровоизлияніе въ мозгу	Одесскій мѣщ. Абрамъ Лейбовъ Михелевъ Кальмансонъ
		אדר א' 25	שבט 21	ה'תרס"ו	התפרץ המוח	אברהם לייבוו מיכאלו קאלמאנסאן
88		24	22	60	артериосклерозъ миокардиума	Мѣщанинъ Волынецкій мур. Бенціонъ Ааронъ (Новичъ) Терштейнъ
		אדר א' 24	שבט 22	ה'תרס"ו	ארתירוסקלרוזיס מיאוקארדיא	משה בנציון אהרן (נוביץ) טירשטיין
89				80	старческого ма разма	Романовская мѣщанка Сура Янкелевна Рейдманъ
				ה'תרס"ו	מאזן זקנה	רומאנובסקא משה סורה יאנקלעווא ריידמאן

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
94	Въ Одессѣ	Январь 24	Шванъ 22	52	Нарывъ печени	Одесская мѣщанка Фейз-бина Мойше-Зувидовна Сооскина
		אדר א' 24	שבט 22	ה'תרס"ו	נרעוץ פתח	פייז-בינא מוישה-זווידיאווא סוסקינא
95				22	порокъ сердца	Бернадская мѣщанка Хана Зувидовна Винарская
				ה'תרס"ו	פגום לב	ברנאדסקא משה חנא זווידיאווא וינארסקא
89				27	туберкулеза легкихъ	Вознесенскій мѣщанинъ Абрамъ Соболевъ
				ה'תרס"ו	טубרקולעזא פתח	וואזנענסקי משה אברהם סובוлев

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
90	въ Десето	Январь 24	Иванъ 22	1905	исироваго перерожденія сердца	Рахмиль Соломоновичъ Долговецъ Веддосейскій мѣшанинъ.
	ה'ס"ט	י"א	י"ב	ה'ס"ה	פ"ה פ"ה פ"ה	רחמיאל סולומוניוויץ דולגוביץ וידדוסייסקי ממשנין
91				7	воспаленія кишечника	Сынъ Зосимовскаго мѣшанина Мойше Яхелевичъ Марковецкій
				7	פ"ה פ"ה פ"ה	זוסים זוסים זוסים
92		25	23	17	огнеструельной раны	Сынъ брата Александръ Елизаровъ Терлувский
		ה'ט"ז	ה'ט"ג	ה'ס"ז	פ"ה פ"ה פ"ה	אלכסנדר עליזארוביץ טירלובסקי

12 OKT 1915

ФЕВ 1909

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
96	въ Десето	Январь 25	Иванъ 23	68	хронич. воспаленія мѣшны сердца	Муроминская Анна Сура Давидовна Ойнеръ
	ה'ס"ט	י"א	י"ב	ה'ס"ח	פ"ה פ"ה פ"ה	מורמינסקא אנה סורה דאבידאוינער
97				42	гниотріана матки	Ладьяшевская Анна Хава Янкелевна Фрайбергъ
				42	פ"ה פ"ה פ"ה	לאדיאהווסקא אנה חאבה יאנקעלעבנא פראיבערג
98				16	пороча сердца	Ахкерманскій мѣшанинъ Мойсей Нахмановичъ Штеренъ
				16	פ"ה פ"ה פ"ה	אחערמאנסקי ממשנין מושיע נאחמאנווויץ שטרען

29 JUL 1910

29 JUL 1907

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
94	въ Одессѣ	Анварь	Шванъ	25 23	Чума	Бронхоневритъ Торухъ Штивалъ Бандръ сынъ Мико-мирского мещанина
		אנבאר	שׁוואַן	25 23	חמא	ברונךונעװיט טורוך שטיװאַל באַנדר זײַן מיכאמירסקי מיטשאַנינא
95	"	26	24	21	воспаленіе легкихъ	Сынъ Кракиновская мещанина Исаакъ Лейбъ Менделевичъ Вайнеръ
		26	24	21	וואַסערבײַט	זײַן קראקינױסקאַ מיטשאַנינא יסאַק לײבֿ מנדלעװיטשׁ װאַינער
98	"	"	"	23	сахотки легкихъ	Анкерманская мещанка Хана Нахмановна Штеренъ
				23	סאַחױטקױט	אַנקערמאַנסקאַ מיטשאַנאַ חאַנאַ נאַחמאַנױװנאַ שטרענ

6061 НЕО - 6

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
96	въ Одессѣ	Анварь	Шванъ	26 24	згублены легкие	Одесскій мещанинъ Ицко Бикманъ
		אנבאר	שׁוואַן	26 24	זגובענעם לעגנ	אָדעססער מיטשאַנינױט יצקױ ביקמאַן
99	"	"	"	12	эклампси	Мещанка Валенской губернии Марія Фридманъ
				12	עקלאַמפּיע	מיטשאַנאַ װאַלענסקױ גױבערנייט מאַריאַ פֿרידמאַן
97	"	"	"	25	кровоизлияніе въ спинной мозгу	Рядовой 59 пехотной Люблинскаго полка Дувидъ Фридкинштейнъ
				25	קרוױװזליאַניַע װען שׁפּיננױטן מױזג	רײַדױס 59 פּעחױטנױט לױבלינסקױ פּױלכאַ דױװיד פֿרידקױן שטיין

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
100	Владиславъ	Январь	Шваръ	45	снѣдленіе мозговъ	Викторъ, казнь шапка Игдѣ Лей- бовна Талеръ
		26	24			
98				1 года	воспаленіе легкихъ	Ханна Мурав- скій сынъ мѣша- ника Ицхоуір- скаго унѣа
101				8 лѣтъ	воспаленіе легкихъ	Догъ старшій старшина вокало мѣшакина Ханна Кахмановна Мандельбергъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
99	Владиславъ	Январь	Шваръ	43	болѣзнь сердца	Терно-Островскій мѣшакинъ Михаилъ Ароновъ Калевичъ
		26	24			
100				12 1/2 года	исхудало - кинесъ	Сынъ Одресскаго мѣ- шака Лазаръ Аро- новъ Дорфманъ
101				8 лѣтъ	бронхо-пнев- мония	Залманъ Левинъ сынъ Сынъ Остро- вицко-Городец- каго мѣшакина

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
102	Владиславъ	Январь	Февраль	1907	неизвестно	Сынъ Исаи Исаитовича Терника Анкелевъ Каганъ
		26	24	1907		
103				Январь	Катилеураго бронхита	Сынъ Исаи Исаитовича Терника Анкелевъ Винокуръ
				1907		
104		28	26	1907	бронхопневмония	Одесскій мещанинъ Хаимъ Терниковъ Камлетъ
				1907		

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
102	Владиславъ	Январь	Февраль	1907	старческая болезнь	Острогская мещанка Ривка-Лей Азриелевна Мильманъ
		28	26	1907		
105				1907	ракъ кишечника	Криулянский мещанинъ Терникъ Терниковичъ Мучникъ
				1907		
106				1907	воспаленіе легкихъ	Аураинъ Гайсъ Друбеновскій мещанинъ
				1907		

28 МАР 1907

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
103	Въ Одессѣ	Январь	Шваръ	24	воспаленіе мозга въ оболочкѣ	Мустовская мѣщанка Деметр-Рухля Длевна Глей зоръ
		28	26			
107				68	эмбрионы легки	Одесскій мѣщанинъ Абрамъ Овсеевъ Аилендеръ
104				87	кровоизлияніе въ мозгъ	Одесская мѣщанка Рейза Либа Шмулевна Адессеръ
				10		

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
108	Въ Одессѣ	Январь	Шваръ	2	дигитизма	Сынъ мѣщанина Херсонской губ. Лейба Нахмановъ Волынецъ
		28	26			
109					З. вѣтъ хроническая хита	Сынъ Вологиская мѣщанина Умеръ Моисея Груберъ
105					Мѣся конвульсий	Дочь мѣщанина Люблинской губ. Длоха Моисеевна Туевъ

35

15 МАЯ 1909

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
106	Въ Дессе	Январь 28	Мартъ 26	1/4	воспаленіе легкихъ	Дочь Дессекая мнш. Нахамалез Мойше-Ароновна <u>Кацъ</u>
	וויזשניץ	אדר א'	שבט ט"ו	ה'תקפ"ז	התחלת חום	בנות דייטש
107	"	"	"	Июль	слабость	Дочь Дессекой мнш. <u>Файнгольцъ</u> , <u>Бергманнъ</u>
	"	"	"	"	"	"
110	"	"	"	"	Мертворожденный сынъ	Мнш. Анна Мойше-Саноуника
	"	"	"	"	"	"

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
108	Въ Дессе	Январь 29	Мартъ 27	50	ракъ желудка	Евпатіи Скадилыца Дотель Фрейда Шурманова
	וויזשניץ	אדר א'	שבט י"ז	ה'תקפ"ז	התחלת חום	בנות דייטש
111	"	"	"	48	захотки въ гортани	Мнш. Анна Шенца као бывшая Шмель Аруновъ Тоселевъ Фрейсманъ
	"	"	"	"	"	"
109	"	"	"	2	дифтерія	Роза-Бунца Нахамановна Штеренбергъ дочь Немировская мнш. Анна
	"	"	"	"	"	"

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
112	Воздесекъ	Январь	Шватъ	21	туберкулезъ легкихъ	Малютскій мщц. Ельза <u>Флокеръ</u>
28	ПОЛ 1910	29	27			
110				29	старческой дрех лости	Жителница мшца Дроздовъ, Польшинской губ. Лаз Менделевна <u>Бернацкая</u>
111				34	инфекція	Херсонская мшцанка Бейла Лейбовна <u>Аренадзеръ</u>
				37	инфекція	Херсонская мшцанка Бейла Лейбовна <u>Аренадзеръ</u>

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
113	Воздесекъ	Январь	Шватъ	18	болѣзнь сердца	Мшцанинъ Бенъ Аизиковъ <u>Краснеръ</u>
		29	27			
114	11 АИР 1911			56	анемия мозга	Звенигородскій мшцанинъ Хаимъ Михелевъ <u>Грановскій</u>
112				3	бронхитическая	Добродесекской мшцанки Тамми Дворкиной <u>Ита</u>

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
115	въ Одессѣ	Январь 29	Июль 27	1857	натуральной оспы	Сынъ Заславскаго мещанина Туркиъ Анкелевъ Маркочеукии
116	"	"	"	13/4 мая	диптериею	Сынъ Томашъ польскаго мещ. Артуръ Теодаль Тершиъ Дувидовъ Бодченко
117	"	"	"	"	"	"
118	"	"	"	"	"	"
119	"	"	"	"	"	"
120	"	"	"	"	"	"
121	"	"	"	"	"	"
122	"	"	"	"	хроническая воспаленія	Жена Одесскаго мещанина Ента Беркова Левина

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
117	въ Одессѣ	Январь 30	Июль 28	57	отухомъ злокач. перем. средостенія	Девенишскій мещ. Сроль Мошка Гейдуровъ Беренштейнъ
118	"	"	"	"	"	"
119	"	"	"	19 мая 1857	эмилоскранъ зараженія крови	Кимшикева мещ. Марьяна Мухомна Розенфельдъ
120	"	"	"	"	"	"
121	"	"	"	"	"	"
122	"	"	"	"	"	"
123	"	"	"	"	"	"
124	"	"	"	"	"	"
125	"	"	"	"	"	"
126	"	"	"	"	"	"
127	"	"	"	"	"	"
128	"	"	"	"	"	"
129	"	"	"	"	"	"
130	"	"	"	"	"	"
131	"	"	"	"	"	"
132	"	"	"	"	"	"
133	"	"	"	"	"	"
134	"	"	"	"	"	"
135	"	"	"	"	"	"
136	"	"	"	"	"	"
137	"	"	"	"	"	"
138	"	"	"	"	"	"
139	"	"	"	"	"	"
140	"	"	"	"	"	"
141	"	"	"	"	"	"
142	"	"	"	"	"	"
143	"	"	"	"	"	"
144	"	"	"	"	"	"
145	"	"	"	"	"	"
146	"	"	"	"	"	"
147	"	"	"	"	"	"
148	"	"	"	"	"	"
149	"	"	"	"	"	"
150	"	"	"	"	"	"
151	"	"	"	"	"	"
152	"	"	"	"	"	"
153	"	"	"	"	"	"
154	"	"	"	"	"	"
155	"	"	"	"	"	"
156	"	"	"	"	"	"
157	"	"	"	"	"	"
158	"	"	"	"	"	"
159	"	"	"	"	"	"
160	"	"	"	"	"	"
161	"	"	"	"	"	"
162	"	"	"	"	"	"
163	"	"	"	"	"	"
164	"	"	"	"	"	"
165	"	"	"	"	"	"
166	"	"	"	"	"	"
167	"	"	"	"	"	"
168	"	"	"	"	"	"
169	"	"	"	"	"	"
170	"	"	"	"	"	"
171	"	"	"	"	"	"
172	"	"	"	"	"	"
173	"	"	"	"	"	"
174	"	"	"	"	"	"
175	"	"	"	"	"	"
176	"	"	"	"	"	"
177	"	"	"	"	"	"
178	"	"	"	"	"	"
179	"	"	"	"	"	"
180	"	"	"	"	"	"
181	"	"	"	"	"	"
182	"	"	"	"	"	"
183	"	"	"	"	"	"
184	"	"	"	"	"	"
185	"	"	"	"	"	"
186	"	"	"	"	"	"
187	"	"	"	"	"	"
188	"	"	"	"	"	"
189	"	"	"	"	"	"
190	"	"	"	"	"	"
191	"	"	"	"	"	"
192	"	"	"	"	"	"
193	"	"	"	"	"	"
194	"	"	"	"	"	"
195	"	"	"	"	"	"
196	"	"	"	"	"	"
197	"	"	"	"	"	"
198	"	"	"	"	"	"
199	"	"	"	"	"	"
200	"	"	"	"	"	"

29 ф.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіан- скій	Еврейскій			
119	Водгесскіе	Январь	Шваръ	60	болѣзнь сердца	Балтскій мѣщ. Іосѣ Давидовъ Фалокъ
	17 ИЮН 1907					
				0		
120				21	милиарданъ туберкулеза	Звенигородскій мѣщ. цанникъ Киевской губ. Мейсхъ Гришко- вичъ Тохманъ
				40		
				80	старческую иер- шесть	Ровенская мѣщ. Блюма Фроновна Кривская
				0		

115

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіан- скій	Еврейскій			
121	Водгесскіе	Январь	Шваръ	4	диабетизма	Лейбманъ Шемелевъ Рабинъ Свѣтъ Козинскаго мѣщанина, Волын- ской губернии
	24 ИЮН 1910					
				12	Дипломатъ	Сидъ Митшанина Мееръ Цимовъ Марьяновскій
122				46	Захотки	Камеланъ Подольскій мѣщанинъ Моисей Срулевичъ Винокуръ
				11		

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
124	Одесса	Январь 30	Шванъ 28	12.5.1907	дифтеритъ	Сынъ Одесскаго мещ. Мойша-Аизикъ Вайншуръ
	Видн. 1907					
		אדר א'	שבט א'	ה'תרס"ז	תפוצה	בן אדסה
125				12	туберкулезная	Фролентская мещанка, Бессарабская губ., Магда Вершиновна Лопатинъ
				"		בנות רחל
				12	туберкулезная	Сынъ Винницкаго мещанина Леиба Рахмиль-Мордковъ Канцуръ
				"		בנות רחל

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
127	Одесса	Январь 30	Шванъ 28		Мерзевородственный	викарий Одесской мещанки Эми Гельфенштейнъ
						בנות רחל
		אדר א'	שבט א'	ה'תרס"ז	תפוצה	בן אדסה
126		31	29	21	туберкулезная	Одесскій мещанинъ Цахъ Бендзиновичъ Столонскій
						בנות רחל
		אדר א'	שבט א'	ה'תרס"ז	תפוצה	בן אדסה
127				68	туберкулезная	мещанинъ Исидоръ Рувиновъ Мокаръ
						בנות רחל
				"		בנות רחל

15 MAR 1907

1 - APR 1907

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
128	Одесса	Январь	Мартъ	60	рака пищевода	Тельнопольскій мещанинъ Мойша Мишенимовичъ Розванъ
	הודסה	יאנאר	מרץ	ס'	דלקת הקיבה	תלפולסקי משיה מישינוביץ רזבאן
118				3 1/2	воспаленіе легкихъ и плевры	Дочь Одесскаго мещанина Рейса Мордко-Лейбовна Зусманъ
						בנות רייס מרדכי לייבובנא זוסמאן
129				1/2	бронхоплевмоніи	Сынъ Кимичевскаго мещанина Тершиъ Тосевичъ Обручикъ
						בן קימייבסקי תרשי תושעביץ אברושיק

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
119	Одесса	Январь	Мартъ	4	воспаленіе легкихъ	Одесскаго мещанина Сура Давидовна Туревичъ
	הודסה	יאנאר	מרץ	ד'	דלקת הקיבה	סורה דאבידובנא טורעביץ
120				5 лѣтъ	воспаленіе легкихъ	Дочь Одесскаго мещанина Нехадриновна Рыкова
						בנות נחאדרינובנא ריקובא

120 года Февраль 1 дня, тетрадь эта сверстана и въ Январѣ мѣсяцѣ умершихъ оказалось мужскаго пола сто двадцать девять, 129, женскаго пола сто двадцать, 120, всего двести

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			

сорокъ девять, 249, при чемъ тетрадь эта оказалась стурной и никакихъ неперравностей не открыто.

Одесская Городовая Раббина *[Signature]*

У. Помощник. Раббина *[Signature]*

Ученый молитвенный дома французовъ товари *[Signature]*

Кашачей молитв. дома бр. Дрозденко в. С. *[Signature]*

Староветя молитв. дома "Моше-овде-Азри" *[Signature]*

Ученый мол. дома Кетарнаго цеха *[Signature]*

Староветя мол. дома Матнаса Гитл N 19 *[Signature]*

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			

Кашачей мол. дома Бихуръ Кошлыиъ А. Раммеръ

Староветя Новобазарной Синагоги Н. Рейдеръ

Староветя мол. дома Маркесей Ашкенозъ Б. Ревенбергъ

Староветя мол. дома Кошкее Дитцель М. Мовсеевъ

Кашачей мол. дома Великее Саудинъ N 13 И. С. Рубинъ

Ученый мол. дома Кошкее Дитцель М. Мовсеевъ

Староветя мол. дома Кошкее Дитцель N 20 Т. Мандель

Кашачей мол. дома Радковск. Кам А. Липовск.

Староветя мол. дома Темнее-Кесеге Р. Рубинъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
121	Владиславъ	Февраль	Шватъ	30 35	брюшного тифа	жена зубного врача Рейзъ Григорьевна Розалия Григорьевна <u>Матолитъ</u>
		19 Февраль 1907				
		אב תרס"ז	שבט	ל"ה	תפחת המוח	הרבנית רייז גריגורייבנה רזאליה גריגורייבנה
122				65	старческой слабости	Митомирская мещанка <u>Дуловская</u>
				ה"ה	חולשת המוח	מיטמירסקא משיכא דולובסקא
123				80	старческой немощи	Мещанка <u>Дуловная</u>
				ה"ה	חולשת המוח	מיטמירסקא משיכא דולובסקא

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
124	Валдеевъ	Февраль	Мартъ	3	Крупный горлаши	Дочь Млыцамина Подольской губ. Фрейла Мееровна Млвицка
	אשכנז	פברואר	מרץ	ג	חולי קרני	בת מלצמינא פודולסקא
		1	30	3	מחלת "קרינה" קשה	פריילא מיירווא מלביץ
125				12.11.18	Кожу	Дочь Балтского млыцамина Мейво Мошкова Тиндска
130				1/2.11.18	Воспал. легкихъ	Сынъ Одесскаго млыцамина Юсифъ Зуриховъ Левъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
131	Валдеевъ	Февраль	Мартъ	3	Будней невандсконной болзни	Сынъ Литовскаго млыцамина Мхель Геродера
	אשכנז	פברואר	מרץ	ג	בדני נבאנדסקא	בן מלצמינא מלביץ
		1	30	3	חולי קרני	פריימאן "גערמאני"
136					Дочка Балтской	Дочь Одесской млы Мехель Махера
132					Мертворожденный плодъ млыцамина	Новомиргородакаго млыцамина Сони Вашиной

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
		Въ Одессѣ	Февраль 2	Удоргъ 1	53	Захотки	Мужчина Минской губерніи Маѣ Гершковъ Гацкинъ
		Въ Одессѣ	Сентябрь 2	Удоргъ 1	53	Захотки	Мужчина Минской губерніи Маѣ Гершковъ Гацкинъ
127					87	Кровоизлияніе въ мозгъ	Гензъ Ланге синакъ Одесскаго мещанина
					10		
134					43	Воспаленіе легкихъ	Могилевскій мещанинъ Гуринъ Шиковичъ Дубновъ
					51		

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
		Въ Одессѣ	Февраль 2	Удоргъ 1	24	отухали мозга	Меджибожскій мещанинъ, Подольской губ., Мошко-Душко Шиковичъ Шапуга
		Въ Одессѣ	Сентябрь 2	Удоргъ 1	24	отухали мозга	Меджибожскій мещанинъ, Подольской губ., Мошко-Душко Шиковичъ Шапуга
					136	hallucinat	Одесскій мещанинъ Мелема Штрахъ
					10		
					128	воспал. легкихъ	Мещанинъ Елисаветградскаго уѣзда Крайне Каминскій
					51		

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
137	Водссене	Февраль	2	Угоръ	1/22	чалотки	Сынъ мнш ашма Подольской губерніи Моисей Гершковъ Шоръ
	אסודא	פברואר	2	אגור	1/22	אחלות	בן מנשה אשמה מודולסקא גוברניע משה גרשקוויץ שור
138					7	туберкулеза легкихъ	Сынъ Зарницкаго мнш ашма Анкаль Берковичъ Осетинскій
					7	אחלות	בן זרניצקא מנשה אשמה אנאל בערקוויץ אסתינסקי
139					2	отекъ легкихъ	Перлъ Гутинковскій дочь Реческой мнш
					2	אחלות	פערל גוטיןקווסקי טאכט רעכעסקא מנשה

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
139	Водссене	Февраль	4	Угоръ	28	туберкулеза кишекъ	Зубной врачъ Викторъ Борисовъ Толъденштейнъ
	אסודא	פברואר	4	אגור	28	אחלות	רופא שיניים ויקטור בוריסוויץ טולדענישטיין
130					80	отекъ легкихъ	Това Рубинштейнъ Каши
					80	אחלות	טווא רובינשטיין קאשי
140					35	воспаленіе слѣпой кишки	Симонъ Сильманскій мнш ашма Валеръ Яковичъ Уманскій
					35	אחלות	סימאן סילמאנסקי מנשה אשמה ואלער יאקוויץ אומאנסקי

26 FEB 1907

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
131	Водгесевъ	Февраль 4	Удоргъ 3	26	скарлатини	Дочь мѣщанина Надежда Яковлевна Немлякъ
		אפריל 4	אדר 3	26	אדמתית	בנות מדינה נאדז'ה יאקובלעבא נעמליאק
132		15 MAR 1909		27	паралича сердца	Эмиль Беркович Шлаинъ жена Челобкича Каго мѣщанина
				27	פאראליזאציע פון הארץ	עמיל בערקוויץ שלאין זשענא צעלובקיצא קאגו מדינע
133				32	легочной хотки	Жена Колониджа Херсонской губернии Хана Ривка Исруль-Тароховна Аравская
				32	לעגונקווארטע	זשענא קאלונידז'א חערסאנסקאיי געבירטע חאנא ריבא יסруל-טארוחא אראבסקא

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
134	Водгесевъ	Февраль 4	Удоргъ 3	33	выкидыша	Мѣщанка Херсонской губернии Хана Анкелевна Сидяльникова
		אפריל 4	אדר 3	33	אבדון פון פלעט	מדינע פון חערסאנסקאיי געבירטע חאנא אנקעלעבא סידעלניקא
141				5	Meningitis Tuberculosa	Сынъ Кисейскаго неименъ Гора Печенова Гройсманъ
				5	מנינגיטיס טיבערעולאזע	זינ פון קיסעיסקא נעמענע גארה פענענא גרויסמאן
142				2 1/2	Кожн основна иеина возпа-лениа мкиа	Абрамъ Кривогольскъ Криво-польскій мѣщанинъ
				2 1/2	קאדען אסאנדע וואסער-ווארטע פון קרוי-פאלדע	אבראם קריוואלסקי קריוואלסקי מדינע

17 APR 1909
14 OCT. 1914

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
143	Владиславъ	Февраль 4	Удуръ 3	62	Эмбриональн. легкиехъ	Минчанскій Кіевской губ. Лейба Аврумовъ Ворновшскій
	אברהם	פברואר 4	אדר 3	62	אבריאנאלע	מינצאנער קייעוואסקיי לייבא אברומא פון ורנווויש
144				69	Эмбриональн. легкиехъ	Дашевскій Минчанскій Тершка Аншелевъ Полевой
				69	אבריאנאלע	דאשעווסקיי מינצאנער טערשקא אנשעלעו פאלעווי
145				45	туберкулезн. легкиехъ	Рубенсевичкій Минчанскій (Минской губ.) Лейба Анкалевъ Косеверъ
				45	טובערקולעזע	רובענעוועקיי מינצאנער (מינסקאיי גוב.) לייבא אנקאלעו קוסעווער

29 MAR 1907

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
146	Владиславъ	Февраль 4	Удуръ 3	55	воспаленіе почекъ	Печанскій Минчанскій, Подольской губ., Анкал Рубиновъ Залцъ
	אברהם	פברואר 4	אדר 3	55	אבריאנאלע	פעכאנסקיי מינצאנער, פודאלעוואסקיי גוב., אנקאל רובינווויטש זאלץ
147				18	оспы	Минч. Беркиехъ Дорамовичъ Бедиковъ
				18	אספ	מינצ. בערקיעח דוראמווויטש בעדיקווע
148				2 1/2	Скарлатинн	Синь Богруйского Минч. Абрамъ Осиповичъ Волберсонъ
				2 1/2	סקארלאטין	סינע בוגרויעסקאיי מינצ. אבראם אוסיפוויטש וולבערסאן

17 DEC 1908

13 APR 1913

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
135	Владесскъ	Февраль 4	Удоль 3	9	чахотки	Итъ Идесъ Меревна Толденбергъ дочь мншанина
		אפריל 4	אדולד 3	9	נחשון	אמא אדא מירע טולדנבערג טאכטער פון א שטאטן אידן
149	"	"	"	2.5.1877	туберкулезъ легкихъ	Сынъ Липовецкаго мншанина Курманъ Яковъ-Кашимовъ Когманъ
				2.5.1877	תלשון קלענע	זון פון ליפא בעצקא שטאטן אידן קורמאן יאקאב קאשמאוו
150	"	"	"	"	Ковбуцкѣи	Сынъ мншанина Сейнскаго уезда Гинскаго
				"	קאפובוצקע	זון פון א שטאטן אידן פון סיינסקע אדמיראלט

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
136	Владесскъ	Февраль 4	Удоль 3	"	Будеи Новорожденная	дочь мншанина Мордки Спичника
		אפריל 4	אדולד 3	"	בדעי נאורודענע	טאכטער פון א שטאטן אידן מורדקי שפיכניקא
137	"	"	"	"	Мерновожденная	дочь Авель Бирера
				"	מירנאורודענע	טאכטער פון אבאל בערער
151	"	"	"	"	Мерновожденный плодъ	муж. пола мншанина Войтовецкаго
				"	מירנאורודענע פלוד	זון פון א שטאטן אידן פון וויטא בעצקא

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
140	Водзесенъ	Февраль	Удуръ 5	4	Знае Слабородская дочь мещанина Рухли Абрамовки	Модесъ
	אודזסען	פברואר	אדור	ד	זנאע סלאבורודסקאא דאכער מיטזאנינע רухלי אבראמאוו	מודעסע
156	"	"	"	"	Умира острой водзнки головного мозга	Залманъ Анзиковъ Козакъ сына тольгородскаго мещанина
	"	"	"	"	דער אדער וואסער קראנקהייט פון דער קופף	זאלמאן אנזיקאוו קאזאק זון פון טאליгородער מיטזאנינע
	"	"	"	"	Умира судорожн	Сынъ Одесскаго мещанина Мошки Вильдермана "Безъ имени"
	"	"	"	"	דער אדער קראנקהייט פון דער קופף	זון פון אדעסער מיטזאנינע מושקא ווילדערמאן "בזע אונטער נאמען"

24 OCT 1907

29 OCT 1907

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ		
		Христіанскій	Еврейскій					
141	Водзесенъ	Февраль	Удуръ 6	5	70	воспаленіе легкыхъ	Тольгородская мещанина Фрума Лейбовна Розенфельдъ	
	אודזסען	פברואר	אדור	ה	70	אדער פון דער לונגען	טאליгородער מיטזאנינע פרומו לייבא רזענפעלד	
142	"	"	"	"	"	Мертворожденная дочь Турецкаго подд. Григорія Райнштейна		
	"	"	"	"	"	אדער פון דער לונגען	טאליгородער מיטזאנינע פרומו לייבא רזענפעלד	
158	"	"	"	"	"	78	старческой драхлості	Дубенскій мещанинъ Берка Яосилевичъ Садръянь
	"	"	"	"	"	78	אדער פון דער לונגען	דובענסקער מיטזאנינע בערקה יאסילעוויץ סאдрיאני

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
159	въ Одессѣ	Февраль 6	Удоль 5	18	туберкулезъ Костей	Кимкиевскій мн. цаниль Абрамъ Тершовъ Стурночъ
143	"	"	"	"	"	"
160	умеръ въ Лавантѣ Швейцаріи и погребенъ въ Одессѣ	"	"	37	причина смерти не обозначена въ уведомленіи о смерти	С. Петербургскій Гильди купеческій сынъ Зосидъ Рудниковъ Зонштейнъ

24 APR 1907

0161 ВОИ 01

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
144	въ Одессѣ	Февраль 7	Удоль 6	61	поража судца	Мыцанка Лея Берковна Судновская
145	"	"	"	54	старческой немощи	Заславская мн. Мама Вольфовна Рендель
146	"	"	"	2	Крупа	Мыцанка Фрейда Мордоховна Шеръ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
161	Въ г. Сестрѣ	7	Удоу	6	Мертвоорождѣніи	Менделъ Виленскій
162				1/2	Катаральнаго воспаленія легкихъ	Сынъ Зинковскій мѣщанинъ Левъ Берковичъ Тельвезскій
163				1/2	Дифтеритъ	Сынъ мѣщанинъ Подольской губ. Хамидъ Абрамовъ Рашкованъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
164	Въ г. Сестрѣ	7	Удоу	6	Въ бытность кассир. или дошлѣ не обозначена.)	Августиъ Розенфельдъ
164				1	Мозговой грибокъ	Сергей Мойшевна Штенбаумъ дочь Херсонскій мѣщанинъ
165				49	Угроза переноса	Сынъ Абрамовскій Тобринскій мѣщанинъ

18 FEB 1907

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
148		въ Одессѣ	Февраль 8	Удолье 7	49	кровоизлізніе въ мозгу	Клишиневаказимьяна Шидрагеринь - Леидовна Дубинь
		הוסיאק	החשוון ה'	תשס"ז	ט"ו	מחלת המוח	קלישין קאזימיר
166		"	"	"	54	зараженіе крови	Одесскій мещанинъ Ной Шлемовъ Веревницкій
		"	"	"	"	מחלת הדם	אודסה שטחן נוי שלמה ורעביצקי
149		"	"	"	2	невареніе желудка	Дочь Мотилевскаго мещ. Сура Дольникова
		"	"	"	"	מחלת הקיבה	בת מוטילעווסקי סורה דולניקווא

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
150		въ Одессѣ	Февраль 8	Удолье 7	12	Корь	Дочь мещанина Подольской губернии Эстеръ Срулевна Фраумбергъ
		הוסיאק	החשוון ה'	תשס"ז	י"ב	חולי הקורא	בת שטחן אסתר סרובעווא פראומבערג
151		"	"	"	"	Мертворожденный младенецъ	Ренскаго пола Елизаветы Гродеръ
		"	"	"	"	מולד מת	ילדה נקבה רנסקא פולא אליזבתי גרודער
167		"	"	"	55	воспаменіе отъ шипы помятшии Шадъ колотой раной некто	Тайсиноскій мещанинъ Шадъ Абрамовъ Фруксъ
		"	"	"	"	מחלת הטיפוס	שטחן טייסינסקי שחא אברהם פרוקס

№ 2 ЮН 1911

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
152	Владиславъ	8	Февраль	1907	порака сердца	Уманецкая Миша Песъ Карацунская
168	"	"	"	"	врожденной слабости	Сандовская мещ. Хавыцкой Любови
153	"	"	"	"	конвульсии	Добрицкая мещ. Песъ Беримени

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
154	Владиславъ	11	Февраль	1907	рака печени	Эдова Купца Сура Мордохова Сигаль
169	"	"	"	"	старческая истощеніе	Пырапольский мещанинъ Давидъ Розенштейнъ
170	"	"	"	"	воспаленіе почекъ	Виленскій мещанинъ Мошэ Мордохъ-Зимовичъ Мошенъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
155	Въ Одессѣ	Февраль	10	78	инфарктъ	Бердичевская Мицанка Бейна Шавна Раихнштейнъ
		Февраль	10			
156				70	воспаленіе легкихъ	Бердичевская Мицанка Маръ Яна Мовшевна Дорфъ
				18		
171				46	Paralysis progressiva	Одесскій мѣщанинъ Соломонъ Яковлевичъ Туртеновъ
				1		

18 FEB 1907

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
157	Въ Одессѣ	Февраль	10	58	ракъ желудка	Басъ Бухина Мицанка Валек ской Губернии
		Февраль	10			
158	"	"	"	54	порокъ сердца	Кронштадтская Мицанка Гейра Лейбовна Гудерманъ
				31		
172	"	"	"	34	стухомъ средостенія	Мпканскій мѣщанинъ Нехемъ Шавсовичъ Водовозъ
				1		

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
178	Въ Одессѣ	Февраль 12	Ударъ 11	69	эмбрионы легкихъ	Лукбѣзовскій мещ. Илья Абрамовъ <u>Вольпертъ</u>
		5 Дек. 1907				
165				17	Септикліи	Меремсевича мещанка Мала Неваховна <u>Харьковска</u>
166				34	туберкулезъ легкихъ	Лез Ханахъ Заглавска мещанка

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
167	Въ Одессѣ	Февраль 12	Ударъ 11	6	воспаленіе мозга	Голь Екандимоси мещ. Надежда Шандбергъ
169				45	рожеи стаио воспаленіе	Одесскій мещанинъ Илья Абрамовичъ <u>Фрайландъ</u>
168				81	Сарцинома гледа луджа	Сура Шулцовна Мещицъ <u>Одесска мещанка</u>

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіан- скій	Еврейскій			
169	Водзесень	Февраль	Удоргъ	20	Захотки лег- кихъ	Одесская мещан- ка Софья Фро- имовна Стани- славская
	18 МАИ 1908	12	11			
	הסוואק	פברואר	אדורג	20	החולאים הקלים	אודסה מושאנית סופיה פרוימאוו סטיאסלאבסקא
170	"	"	"	"	Мертворожденный ребенокъ	Дочь Кишинев- ская мещанина Эстеръ Дораиовна Рахлантъ
	"	"	"	"	30 рака поджелудоч- ной железы	Сура Рейдееъ Мещанка умерла 8 февраля
	"	"	"	"	"	בנות קישינא עסתר דאראיאווא ראחלאנט
	"	"	"	"	"	סורא ריידיע משאנית אומרה 8 פברואר

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіан- скій	Еврейскій			
172	Водзесень	Февраль	Удоргъ	68	Старческая маразма	Одесская мѣ- щанка Хазебра- мова Ремеиикъ
	"	"	"	"	"	"
	הסוואק	פברואר	אדורג	68	מאזמא קטנה	אודסה מושאנית חאזעבראווא רעמינקא
173	"	"	"	"	1 года болячки лег- кихъ	Дочь Кишинев- ская мещанина Эстеръ Дораиовна Рахлантъ
	"	"	"	"	"	"
	"	"	"	"	"	בנות קישינא עסתר דאראיאווא ראחלאנט
174	"	"	"	"	1/2г. хребро-спи- нальная ме- нингита	Дочь Узонен- ская мещанина Хаземеровна Мулержъ
	"	"	"	"	"	"
	"	"	"	"	"	אוזאנע משאנית חאזעמיראווא מולער

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
175		въ Одессѣ	Февраль 12	Удоргъ 11		Мертворожденная дочь мнж. г. Ишторма Ривы Брайтлеръ	
			אדר א' 12	אדר ב' 11			
180						Диптертерозис предстат. желес.	Эдуардъ Ароновъ Левинъ Новогрудскій Курецъ.
						кровоизлияніе въ мозгу	Мышанка Вера Израимевна Браунъ
176							

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
177		въ Одессѣ	Февраль 12	Удоргъ 11	88	marasmus senilis	Балтская мнж. Анна Хайфрей Велевна Шелманъ
			אדר א' 12	אדר ב' 11			
181						Paralysis progressiva	Одесскій мнж. Тарнопольскій Антекаръ
						neurop. progressiva	Новица Антекаръ
182						сана	Херсонскій мнж. Антонъ Лейзеръ Шиковъ Браунъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женского	№ Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
188		Одесса	Февраль 13	Ударъ 12	22	заворота и гангрены кишекъ	Земледѣльца колониста Абаровки, балтскаго урѣда, Под.ур. Хинька Абрамовна Лоциманъ
		הודו	שבט	י"ג	כ"ב	הפלת המעי	מזל
185		"	"	"	55	воспаленіе легкыхъ	Одесскій ищанинъ умеръ Яковлевъ Баранъ
		"	"	"	"	"	"
189		"	"	"	"	слабороденный ребенокъ	Мей Файманъ
		"	"	"	"	"	"

18 ДЕК 1912

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женского	№ Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
184		Одесса	Февраль 14	Ударъ 13		Gastroenteritis	Сынъ Шползискаго мѣщанина Иуко Моисеевъ Ройтманъ
		הודו	שבט	יד		הפלת המעי	בן
180		"	"	"	"	воспаленіе желудка	дочь Алтера Франкельбергера
		"	"	"	"	"	"
185		"	"	"	"	параличъ сердца	Провизоръ Мауръ Эммануиловичъ Зайдеманъ
		"	"	"	"	"	"

13 MAR 1907

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
186	Владиславъ	Февраль	Ударъ	14 13	26 туберкулеза легкихъ	Винницкій мѣщанинъ Аронъ Аврумовъ Кайзеровъ Розенгаффтъ
	8 МАИ 1910					
187	"	"	"	"	17 туберкулеза легкихъ	Мещанка Гора Тершова Тершенгорникъ
187	"	"	"	"	18 Appendicitis	Муромскій мѣщанинъ Николай Найдмитъ
	1-АПР 1907					

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
188	Владиславъ	Февраль	Ударъ	14 13	39 острою воспаленіемъ головного мозга	Мещанинъ Волынской губ. Ступъ Яковъ Рубинштейнъ
	18 ФЕВ 1914					
189	"	"	"	"	12 туберкулеза легкихъ	Сынъ Шальковскаго мещанина Каима бера Волкова Забраннаго Шлема
190	"	"	"	"	64 Энтеритъ	Свердловскій мѣщанинъ, Мичковъ гудъ, Моисей Егоровъ Орзушкинъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
182	въ Дессе	14	13	50	крупозное воспаление легкихъ	Вознесенская Анна Бейла Симковна Польскъ
		14	13			
181				35	туберкулезное воспаление	Маманипольскій мѣщанинъ, Подольской губ., Рубинъ Шлема Лейбовичъ Штрахманъ
182						муж. пола брюхи Левинъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
183	въ Дессе	14	13	около 70	самоповѣшаніе	Кеисеревна Франц и имени мурчина
184				41	болѣзнь сердца	Одесскій мѣщанъ Дубинъ Томъ
185						Жена Самуиловна Редкоу Миловова Духанисъ Мели Красной

15 2 1910

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
184	Владиславъ 19 Февр 1907	Февраль 15	Удоръ 14	65	воспаленіе по чехъ	Слова Одесская Мицанна- Лиза-Лиз Давидовна Львовская Умерла 14 февраля
	אסתר	אדר	ט"ו	ה'ס"ה	התחלת מחלת	אסתר בנות דוד
185				68	хронич. нефритъ	Мицанка Сура Ха- мовна Переплет- никъ
				ה'	רפואה	אסתר בנות דוד
195	21 АПР 1910			37	воспаленіе лег- кихъ	Уипольский ми- цанна Хуна-Янкель Боруховъ Рабинowitz
				ה'	התחלת מחלת	אסתר בנות דוד

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
186	умеръ въ Сардиніи Италіи и погребенъ въ Владиславъ 28 Февр 1907	Февраль 16	Удоръ 15	61	Нефритъ	Статскій Советникъ Докторъ Симонъ Венковичъ Маргушевъ умеръ 21 Января и погреб. 16 февраля
	אסתר בנות דוד	אדר	ט"ז	ה'ס"א	התחלת מחלת	אסתר בנות דוד
186				19	острая септиче- ская нефритъ	Илена Мицанна Хама-Илья Богу- ховна Трахманъ
				ה'	התחלת מחלת	אסתר בנות דוד
187				50	рака желудка	Мирасполовская Мицанка Двойра Шмулевна Шинкарева
				ה'	התחלת מחלת	אסתר בנות דוד

64. 26

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
191	Свѣдескѣ	Февраль	Удоргъ 18 17	20	порочка сердца	Бердичевская мещанка Шейндля Шмулева Копытъ
192	"	"	"	29	чахотки легкя	Роза Милиця Кишикевская мещанка
200	"	"	"	4	септической скарлатины	Нума-бѣръ Солюмоновъ Розманъ сынъ Херсонская мещанка

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
201	Свѣдескѣ	Февраль	Удоргъ 18 17	18	легочной чахотки	Измаильскій городничъ Кальман Димитровичъ Цундштрейкъ
202	"	"	"	64	стагивекской слабости	Аврумъ Лейбъ Новиковскій мещанинъ Киевской губерніи
203	"	"	"	57	склероза сосудовъ и грудной жабы	Николаевскій мещанинъ Мордка Гершковичъ Фригманъ

14 MAR 1907

68. ф.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
193	Владиславъ	Февраль 18	Удоргъ 17	12. летъ	воспаленіе мозга	дочь мещанина Ольга Терманова Талка
		אדר ה'תר"ם	י"ז	י"ב	התחלת	בנות המזרחי
194					крупозная	Лейба Розен- воспал. легкихъ
					התחלת	התחלת
195					воспаленіе легкихъ	Сынъ мещанина Герши Дорановичъ Рубинштейнъ
					התחלת	התחלת

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
194	Владиславъ	Февраль 18	Удоргъ 17	около 50	Dementia paralytica	Нейса Кауфманъ
		אדר ה'תר"ם	י"ז	כ"ד	התחלת	התחלת
194				21	септикемия	Мирастольская постъвыкидыша мещанка Фрида Пинкасовна Бергшневская
					התחלת	התחלת
195				54	рана фелудка	Клишиевская мещанка Мотца Пинкусовна Куцукъ
					התחלת	התחלת

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
197	в Одессѣ	Февраль 18	Удоръ 17	74	воспаленіе мозжечка	Сынъ Медвѣдовскаго мнш. Анна Гуръ Камовъ <u>Мамисъ</u>
196	"	"	"	74	асериксія	Сынъ мнш. Анна Мазъ Дубиловна <u>Тидна</u>
194	"	19	18	75	порака сердца	Славутская мнш. Марьямъ Госсевна Креймеръ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
198	в Одессѣ	Февраль 19	Удоръ 18	78	старческаго парализа	Одесская мнш. Анна Бейла Тершова <u>Кееманъ</u>
208	"	"	"	48	Paralysis progressiva	Тгаль Беккеръ Одесский мнш. Анна
199	"	"	"	85	размозженіе мозга	Мнш. Анна Клевская гд. Фрида Ароновна <u>Вайсбергъ</u>

23 СЕН 1913
27 ПОЛ 1910

Исправленному въ селѣ актѣ за № 208 мнш. гр. Вилетто, 48"
"соракъ сиб" въ приг. и лиганд.
Мнш. на основ. пред. лог. Одесск.
Гор. Дирекци отъ № 208, 244,
послѣд. согласно распорядк. Одесск.
Урадонач. отъ 11 сент. 1913. за № 571.
Одесса, селій. 23 сент. 1913.

Одесскій Городовой Равнинъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіан- скій	Еврейскій			
200	Видзессе	Февраль	Февраль	60	старческой боссти	Виленская мнш. Сураберковна Контаровичъ
	אודזסע	פברואר	פברואר	60	אשכנזי	וילנא סא סוראבער קאנטארעוויטש
201	"	"	"	50	сахотки	Мицанка Ривка Мошковна Кр ашукъ
	"	"	"	50	אשכנזי	מיצאנא ריבא מושקעוונא קראשוק
202	"	"	"	25	заразены крови	Одесская мнш. Хава Грушевна Либова
	"	"	"	25	אשכנזי	אודססא חאבא גרושעוונא ליבא

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіан- скій	Еврейскій			
209	Видзессе	Февраль	Февраль	61	мдрисими легкихъ	Бердичевскіи мнш. Теримъ Лейбъ Раби- новичъ
	אודזסע	פברואר	פברואר	61	אשכנזי	בערדיצעוויטש מנש. טערימ לײב ראבינא נאכט
210	"	"	"	5 мѣ	рахица	Мновецки мнш. Сруль Валковичъ Кодманъ
	"	"	"	5 мѣ	אשכנזי	מנוועצקי מנש. סרול וואלעוויטש קאדמאנ
203	"	"	"	4 мѣ	воспал. легкихъ	Дочка Гайсин- скаго мншанина Брана Абрамовна Бородатая
	"	"	"	4 мѣ	אשכנזי	דאכטער מנש. גאייסינ סאקא בראנא אבראמא נאכט בוראטא

15 МАЯ 1907

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
204	Вел. Гдесевъ	Февраль 19	Удуръ 18	82	старческаго иежа	Талослоу скад щанка Сура-Дина Зольфровна Шванъ
	וולגדעסע	פברואר 19	אדור 18	82	מחלת זקנה	טאלוסלו סקאד שאנקה סורה דינא זולף רובינא שוואנ
211		20	19	20	перитонитъ иъ аппендицитъ	Дашевскій мичъ Юкель Дувидовичъ Либерманъ
		20	19	20	מחלת אפנדיציט	דאשעווסקי מיטש יוקעל דובידוויטש ליבערמאן
205		20	19	18	туберкулеза легкихъ	Мичанка Гитля Фрайвелевна Каирова
		20	19	18	מחלת ריאות	מיטשאנקה גיטל פראיבעלעוונא קאירווא

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
212	Вел. Гдесевъ	Февраль 20	Удуръ 19	17. летъ	диетитъ	Сынъ мичанки Подольской мичъ Давидъ Борисовичъ Лернеръ
	וולגדעסע	פברואר 20	אדור 19	17. לעטן	דיאייט	זינען מיטשאנקה פודольסקא מיטש דאוויד בוריסוויטש לערנער
213					Мертворожденный	сынъ Моше Подольскаго мичъ Целотникера
					מורטוורענדיקער	זינען משה פודольסקא מיטש צעלותניקער
214				5	порака сердца	Сынъ Аккерман- скаго мичанки Мулликъ Мошко- вичъ Валдрен- зонъ
				5	מחלת הלב	זינען אקערמאנ סקא מיטשאנקה מוליק מושקו וויטש וואלדרענ זון

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
218	вѣдесетъ	Февраль 21	Угоръ 20	45	чахотки легкихъ, энцефалитъ.	Мошко Рабиновичъ новичъ умеръ 15 февраля и погреб. 21 ^{го} февр.
219	"	"	"	48	эмбрионы, закупоренныя легкія	Житомирскій мещанинъ Исаакъ Морозъ
220	"	"	"	"	воспаленіе мозгов.	Сынъ Вадъ Рашковскаго мещ., Сорока-скаго улца, Исаакъ Нахмановъ Менгеръ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
209	вѣдесетъ	Февраль 21	Угоръ 20	1/2	конвульсіи	Дочь Антоновскаго мещ. Дубида Шварцмана
210	"	"	"	80	старческой немощи	Гродненская мещ. Двойра Рапопортъ
221	"	"	"	23	легочной хотки	Девинишскій мещанинъ, Вильскаго улца, Сруль Берковичъ Тотлибъ

211

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
212	Въ Одессѣ	Февраль 22	Угоръ 21	52	туберкулезная менingesъ	Одесскій мещанинъ Абрамъ Шмидельсонъ <u>Вайсбергъ</u>
211	"	"	"	25	болѣзнь сердца	Ямпольская мещанка Анна Рухля Александровна <u>Тубесъ</u>
212	"	"	"	"	"	Мертворожденная дочь мещанина Мордки <u>Цвикель</u>

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
213	Въ Одессѣ	Февраль 22	Угоръ 21	"	"	Мертворожденная дочь мещанина <u>Таровска</u>
214	"	"	"	52	старческой слабости	Кимичевская мещанка Анна Срулевна <u>Римманъ</u>
213	"	"	"	22	болѣзнь желудка	Сынъ мещанина Васильковскаго <u>Мизморъ</u>

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ	
		Христіанскій	Еврейскій				
224	въ Одессѣ	Февраль	Удобръ	22 21	Мертворожденный сынъ Бердичевскаго мнш. Арона Спектора	מרטורודענימל סניב בערדיכעוועקא מיני ארונא ספקטורא	
225		23	22	58	эной као боепа лениз почекъ	Нотариусъ гор. Очакова Симоновъ Яковлевъ Фричеръ	פריכער נאטאריוס גורא אכאקא סימאנאוו יאקאבלעווע פריכער
215				75	у рениш	Дита Схаренко (Захарьенко)	דאטא שארענקא (זאхарיענקא)

8 MAR 1907

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ	
		Христіанскій	Еврейскій				
226	въ Одессѣ	Февраль	Удобръ	23 22	43 поража сердца	Мираетольскій мнш. Иакинъ Мойше Фрамовича Тершенгорский	מיראעטאָלסקי מיני יאקינא מוישה פראמווויטש תרשענא גארט
227		28	МАР	1908	49 (42) опухом спинного мозга	Бердичевскій (Одесскій) мнш. Викторъ Михайловичъ Бердичевскій	בערדיכעוועסקי (אדעססקי) מיני ויקטארי מיכאילאויטש בערדיכעוועסקי
216				60	воспаленіе легкихъ	Бердичевская мнш. Жанна Кас Сура Мардрштейн	בערדיכעוועסקא מיני זאננא קאס סура מאрдштэйן

23 JUL 1908

28 MAR 1908

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
228	въ Одессѣ	Февраль 23	Удоуъ 22	73	воспаленіе легкихъ	Сынъ Трубиновскаго мѣщанина Моисей Абрамовъ Сталаринъ
217						Тайсинская мѣщанка Ента Игаришовна Кочуровская
218						Дочь вроденной сестры бостни скаго мѣщанина Марьямъ Мейдоурай

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
229	въ Одессѣ	Февраль 25	Удоуъ 24	73	мочекровіе	Мираепольскій мѣщанинъ Наумъ Абрамовичъ Фехтъ
219						сахарной болѣзни Виленская мѣщанка Шейна-Муза Хашмовна Фринкель
220						болѣзни печени Исла Балускаго мѣщанина Умъ Мошковна Бланкъ

10 ОКТ 1907

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
230	Владиславъ	Февраль	Угоръ 25 24	61	эмфиземалеккиа	Ладвинскій мѣщанинъ Мишуль Мордковичъ Федоровъ
	покой	Христіанскій	Еврейскій	60	הוואה קרן	הוואה קרן
231				65	туберкулеза легкиа	Израильскій мѣщанинъ Николѣй Мишулевичъ Зеймеръ
				60	הוואה קרן	הוואה קרן
232				59	эмфиземалеккиа	Замедляющъ кол. Салину, Ровенская уезда Бенюменъ Анжелъ Колмеръ
				61	הוואה קרן	הוואה קרן

6 МАР 1907

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
233	Владиславъ	Февраль	Угоръ 25 24	41	туберкулеза легкиа	Балтскій мѣщанинъ Азриэль Мордковичъ Фрейшертъ
	покой	Христіанскій	Еврейскій	40	הוואה קרן	הוואה קרן
234				4	несвареніе желудка	Сынъ Одесскаго мѣщанина Рувимъ Мееровъ Молозатовъ
				40	הוואה קרן	הוואה קרן
235				4	неуловимой болѣзни	Дочь Богомыскаго мѣщанина Додриша Грулевна Рабиновичъ
				40	הוואה קרן	הוואה קרן

10 СЕН 1909

Упр. "Додришъ" Грулевна

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
222		Въ Одессѣ	Февраль 25	Угуръ 24	21/2 лѣт.	плевритъ	Дочь Балтскаго мѣщанина Сура-Фина Ароновна Шетина
			אדר א' 25	אדר א' 24	כ"א	תפוצת ריאות	בת ישראל ארונה שטיין
223		"	"	"	2 1/2	Вроденная бостя	Дочь Одесскаго мѣщ. Дмитръ Рейзъ Абрамовна Мартоидека
					כ"ב	מחלת ילודה	בת אברהם רייז אברהם מרטוידקה
225		"	26	25	5	воспаленіе мозга	Александръ Вильгельмъ сынъ Одесскаго мѣщанина
			כ"ו	כ"ה	ה'	דלקת המוח	אברהם וילהלם בן אברהם שטיין

-9 ИЮН 1914

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
224		Въ Одессѣ	Февраль 26	Угуръ 25	50	порокъ сердца	Староколоннаго сказ мѣщанина Фрейда Фурманъ
			אדר א' 26	אדר א' 25	ל'	פגם לב	זקן אברהם פרידמאן
226		"	"	"	8 1/2	старческая истощенія	Мѣщанинъ Хаимъ Шмулевъ Державинъ
					כ"ד	חולשת זקנה	חיים שמעון דרזקין
225		"	"	"	19	захотки легкихъ	Ита Зальцеръ Станиславникская мѣщанина
					י'	דלקת הריאה	אמה זאלצער

18 АВГ 1913